



ການຝຶກອົບຮົມທີ່ກຳນົດໄວ້ສໍາລັບລູກຈ້າງທີ່ເຮັດວຽກດ້ານການເບິ່ງແຍງຢູ່ເຮືອນ ແລະການເບິ່ງແຍງສ່ວນບຸກຄົນ

ຮ່າງກົດໝາຍວຸດທິສະພາ 1534 ກຳນົດໃຫ້ມີການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ບັນດາລູກຈ້າງທຸກຄົນທີ່ເຮັດວຽກດ້ານການເບິ່ງແຍງຢູ່ເຮືອນ ແລະລູກຈ້າງທຸກຄົນທີ່ເຮັດວຽກເບິ່ງແຍງສ່ວນບຸກຄົນ (ລວມເຖິງ ລູກຈ້າງທີ່ເຮັດວຽກຮັບໃຊ້ສ່ວນບຸກຄົນ)

ການຊ່ວຍເຫຼືອຕາມຄວາມຕ້ອງການທາງຮ່າງກາຍແລະອາລົມ

- ໃຫ້ບໍລິການຕາມທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ
- ສື່ສານຢ່າງມີປະສິດທິພາບ
- ໃຫ້ຄຸນຄ່າເລື່ອງການຕັດສິນໃຈດ້ວຍຕົນເອງ
- ໃຫ້ບໍລິການແລະການສະໜັບສະໜູນ ໂດຍອີງໃສ່ຕົວບຸກຄົນເປັນຫຼັກ

ມີມາດຕະການຮັກສາຄວາມປອດໄພແລະເຫດສຸກເສີນ

- ການປ້ອງກັນການຂົ່ມເຫງ
- ການລາຍງານເຫດການ
- ການຄວບຄຸມການຕິດເຊື້ອ
- ການເຄື່ອນໄຫວຮ່າງກາຍຢ່າງຖືກຕ້ອງເໝາະສົມ

ໃຫ້ບໍລິການໂດຍອີງໃສ່ຕົວບຸກຄົນເປັນຫຼັກ

- ການສະໜັບສະໜູນຜູ້ຮັບບໍລິການໃນການສະແຫວງຫາເປົ້າໝາຍໃນຊີວິດຂອງເຂົາເຈົ້າ
- ສົ່ງເສີມຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ຜູ້ຮັບບໍລິການໃນດ້ານການຕັດສິນໃຈເລືອກສິ່ງຕ່າງໆ ດ້ວຍຕົນເອງ
- ຍອມຮັບວ່າຜູ້ຮັບບໍລິການເປັນຜູ້ຊຳນານເມື່ອເປັນເລື່ອງກ່ຽວກັບຊີວິດຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ

ການຈັດການດ້ານຢາ

- ການໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ
- ຄວາມປອດໄພດ້ານຢາ
- ມີຄວາມເຂົ້າໃຈເມື່ອຈຳເປັນຕ້ອງຮັບການຝຶກອົບຮົມເພີ່ມເຕີມ
- ຮູ້ຈັກອາການ ຫຼືຜົນສະທ້ອນຈາກການນຳໃຊ້ຢາ

ບົດບາດ ແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ HCW ແລະ PSW

- ຜູ້ລາຍງານຕາມຂໍ້ບັງຄັບ
- ມາດຕະຖານມີອາຊີບ
- ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການທີ່ຂຶ້ນທະບຽນຂອງ Medicaid
- ໜ້າທີ່ຂອງລູກຈ້າງຂອງຜູ້ຮັບບໍລິການ

ການໃຫ້ການເບິ່ງແຍງສ່ວນບຸກຄົນ

- ລາຍການວຽກງານ ແລະຂໍ້ຕົກລົງການໃຫ້ບໍລິການ
- ຄວາມປອດໄພ
- ມີຄວາມເຂົ້າໃຈເມື່ອຈຳເປັນຕ້ອງຮັບການຝຶກອົບຮົມເພີ່ມເຕີມ
- ການບໍລິການແລະການສະໜັບສະໜູນທີ່ອີງໃສ່ຕົວບຸກຄົນເປັນຫຼັກ

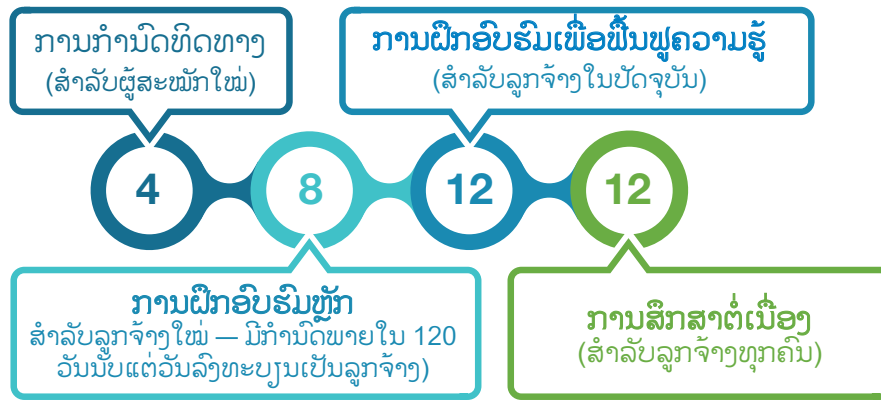
ເປັນຫຍັງການຝຶກອົບຮົມຈຶ່ງສໍາຄັນຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ຮັບການບໍລິການ?

- ບັບປຸງສຸຂະພາບ, ຄວາມເປັນຢູ່ດີ, ຄຸນນະພາບຂີວິດ ແລະຄວາມປອດໄພໃຫ້ໄດ້ຫຼາຍທີ່ສຸດ
- ການບໍລິການທີ່ຈັດຫາໃຫ້ນັ້ນແມ່ນອີງຕາມຄວາມມັກຊອບ, ເປົ້າໝາຍ ແລະຄວາມປາດຖະໜາຂອງຜູ້ຮັບບໍລິການ
- ເຮັດໃຫ້ຊຸມຊົນມີສ່ວນຮ່ວມນໍາກັນ

ເປັນຫຍັງການຝຶກອົບຮົມຈຶ່ງສໍາຄັນສໍາລັບບັນດາລູກຈ້າງ?

- ເປັນການຮັບປະກັນຄວາມເປັນຢູ່ດີ ແລະຄວາມປອດໄພ
- ບັບປຸງຄວາມເພິ່ງພໍໃຈໃນວຽກງານ
- ເປັນການຍືດອາຍຸອາຊີບ
- ຫຼຸດຜ່ອນການບາດເຈັບຈາກວຽກງານ
- ມີໂອກາດໃນການກ້າວໜ້າ
- ຍົກລະດັບອາຊີບ

ຈໍານວນຊົ່ວໂມງທີ່ກໍານົດໄວ້ສໍາລັບການຝຶກອົບຮົມແມ່ນເທົ່າໃດ?



ໃຜເປັນຜູ້ຈັດຫາການຝຶກອົບຮົມທີ່ຈໍາເປັນນັ້ນ?

ການຝຶກອົບຮົມ Carewell SEIU 503 ແມ່ນການເປັນຫຸ້ນສ່ວນກັນລະຫວ່າງຮັຖ ແລະ SEIU 503. Carewell ຈະເປັນຜູ້ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມລູກຈ້າງ. ໂດຍການເຮັດວຽກເປັນຫຸ້ນສ່ວນກັນກັບ:

- SEIU 503
- ກະຊວງປະຊາສົ່ງເຄາະຮັຖອໍຣິກອນ (Oregon Department of Human Services)
- ພະແນກດູແລລະບົບສຸຂະພາບຂອງອົງການສຸຂະພາບຮັຖອໍຣິກອນ (Oregon Health Authority Health Systems Division)
- ຄະນະກຳມະການກຳກັບດູແລການບໍລິການເບິ່ງແຍງຢູ່ເຮືອນຂອງຮັຖອໍຣິກອນ (Oregon Home Care Commission)

ທ່ານສາມາດຮັບເອົາເອກະສານນີ້ເປັນພາສາອື່ນ, ຕົວພິມຂະໜາດໃຫຍ່, ໜັງສືໂພງສໍາລັບຄົນຕາບອດ ຫຼື ໃນຮູບແບບທີ່ທ່ານຕ້ອງການໄດ້. ຕິດຕໍ່ Oregon Home Care Commission ທີ່ 877-624-6080. ພວກເຮົາຍອມຮັບການໂທສໍາລັບຄົນພິການ ຫຼື ທ່ານສາມາດໂທສຫາ 711 ໄດ້.

ຂ້ອຍຈະມີລາຍຮັບເພີ່ມຂຶ້ນໄດ້ແນວໃດແດ່?

ຄະນະກຳມະການກຳກັບດູແລການບໍລິການເບິ່ງແຍງຢູ່ເຮືອນຂອງຮັຖອໍຣິກອນ (Oregon Home Care Commission): <https://go.usa.gov/xvVVT>

ການຝຶກອົບຮົມ Carewell SEIU 503: www.carewellseiu503.org/training

ກໍານົດເວລາສໍາລັບການຝຶກອົບຮົມລູກຈ້າງທີ່ເຮັດວຽກດ້ານການເບິ່ງແຍງຢູ່ເຮືອນ ແລະການເບິ່ງແຍງສ່ວນບຸກຄົນ: <https://apps.state.or.us/Forms/Served/de2519b.pdf>

ຄໍາຖາມທີ່ຖາມເລື້ອຍໆ: <https://apps.state.or.us/Forms/Served/de2527.pdf>

